

Briselē, 2021. gada 30. jūnijā
(OR. en)

6365/1/21
REV 1

**Starpiestāžu lieta:
2010/0112(NLE)**

**AVIATION 38
RELEX 130
USA 3**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/... (... gada...) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Gaisa transporta nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm – vienošanās pēc būtības – lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. 2003. gada 5. jūnijā TTE Padome pilnvaroja Komisiju risināt sarunas par vispusīgu gaisa transporta nolīgumu ar Amerikas Savienotajām valstīm ¹. Pirmā posma ES un ASV gaisa transporta nolīgums tika parakstīts 2007. gada 25. un 30. martā, visas puses to ir ratificējušas un tas ir spēkā kopš 2020. gada 29. jūnija. Pēc tam, kad 2008. gada maijā tika sāktas otrā posma sarunas, 2010. gada 25. martā Briselē (minētā protokola veidā) tika parafēts Otrā posma nolīgums.
2. Komisija 2010. gada 3. maijā iesniedza Padomei priekšlikumus Padomes lēmumiem par Otrā posma nolīguma parakstīšanu un noslēgšanu (attiecīgi – dokumenti 9296/10 un 9435/10 REV 1).
3. Padome lēmumu par nolīguma parakstīšanu pieņēma 2010. gada 24. jūnijā, un tajā pašā dienā Luksemburgā tas tika parakstīts, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlākā datumā.

¹ Dok. 11322/03 RESTREINT UE.

4. Lēmums par nolīguma parakstīšanu un pats nolīgums tika publicēti *Oficiālajā Vēstnesī* 2010. gada 25. augustā ².
5. 2019. gada 4. jūnijā visas dalībvalstis, izņemot Horvātijas Republiku, bija pabeigušas ratifikācijas procesu, bet ir paredzēts, ka Horvātijas Republika pievienosies nolīgumam saskaņā ar procedūru, kas noteikta Pievienošanās aktā, kurš pievienots tās 2011. gada 5. decembra Pievienošanās līgumam.
6. Komisija 2021. gada 22. janvārī iesniedza grozītu priekšlikumu par minētā nolīguma noslēgšanu, lai jo īpaši ņemtu vērā Eiropas Savienības Tiesas 2015. gada 28. aprīļa spriedumu lietā C-28/12.
7. Aviācijas jautājumu darba grupa projektu Padomes lēmumam par noslēgšanu izskatīja un par to vienojās neformālā videokonferencē 2021. gada 23. februārī.
8. Pēc izskatīšanas darba grupas līmenī Padomes lēmumu par noslēgšanu pārskatīja Padomes juristu lingvistu dienests.
9. Jāatzīmē, ka saskaņā ar 129. pantu Līgumā par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (turpmāk "Izstāšanās līgums") pārejas periodā, kas noteikts Izstāšanās līguma 126. pantā, pret Apvienoto Karalisti bija tāda pati attieksme kā pret Savienības un *Euratom* dalībvalstīm to starptautisko nolīgumu nolūkā, kurus noslēgusi Savienība vai dalībvalstis, kas rīkojas tās vārdā, vai Savienība un tās dalībvalstis, rīkodamās kopīgi, un tai bija saistoši pienākumi, ko rada minētie nolīgumi. Pēc pārejas perioda, kas beidzās 2020. gada 31. decembrī, esošais protokols vairs netiek piemērots Apvienotajai Karalistei. Tādēļ protokolā esošās atsauces uz Apvienoto Karalisti no minētā datuma vairs nav spēkā.

² OV L 223, 25.8.2010., 1. lpp.

10. Lai sagatavotos nolīguma noslēgšanai, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu nolemt nosūtīt Eiropas Parlamentam piekrišanas saņemšanai juristu lingvistu dokumentā 6385/21 iekļauto projektu lēmumam par noslēgšanu, kā arī juristu lingvistu dokumentā 9913/10 izklāstīto nolīguma tekstu.
-